



# Health Facts:

Helping you stay informed about  
our changing health care system

## Todo niño en Carolina del Norte merece acceso costeable a un plan de salud

- Su niño puede ser elegible para un plan gratis o a bajo costo
- Ayude a lograr que todo niño en Carolina del Norte tenga acceso a un plan de salud

**Los niños necesitan ver al doctor.** Sea para vacunas, un chequeo regular, o dolor de garganta, todos los niños deben tener acceso a un seguro de salud. Desafortunadamente, para los 200,000 niños en Carolina del Norte que no tienen uno, ver a un doctor no es tarea fácil. Muchos de estos niños tienen ya un plan o cualifican para algunos accesibles. Otros pudieran tener acceso si Carolina del Norte se compromete a que ningún niño quede sin cubierta. **Si es una familia de inmigrantes, pregunte por nuestro panfleto informativo para saber sobre el acceso de los inmigrantes al cuidado de salud.**

### Health Check✓ (Medicaid) o NC Health Choice

Su niño puede cualificar para un plan de salud **Health Check✓ (Medicaid) o NC Health Choice**, gratis o a bajo costo si tiene menos de 19 años de edad (21 en algunos casos) si el ingreso familiar mensual se ajusta a las siguientes disposiciones establecidas.

#### ¿Cuáles son los límites de ingreso familiar?

Tamaño Familia	Ingreso mensual sin contar las deducciones por impuestos y patronales
2 personas	\$2,429
3 personas	\$3,052
4 personas	\$3,675
5 personas o más	Añada \$624 por cada miembro adicional de la familia
*Los niños de las familias cuyos ingresos superan los límites, pueden cualificar para subsidio de guardería, gastos laborales o de apoyo al niño.	

#### ¿Qué tipo de servicios puede recibir su niño bajo estos planes de salud?

visitas de chequeo o en enfermedad	medicamentos	visitas dentales
vacunas	cuidado hospitalario	pruebas de laboratorio
consejería	terapias	cirugías

Los niños con necesidades especiales pueden recibir beneficios adicionales. Llame a la línea especial al 1-800-737-3028.

#### ¿Cómo demuestro evidencia de ingreso?

Provea talonario de cheque o record de negocios (ingresos y gastos) si tiene empleo propio.

#### ¿Puedo solicitar favor de mi nieto?

Un padre o abuelo o miembro de la familia que sostiene la custodia y con quien el niño vive y que es responsable de su cuidado A puede solicitar.

### ¿Cuánto toma usualmente procesar la solicitud?

Puede tomar hasta 45 días, Es importante proveer toda la información solicitada actualizada, y firmar y fechar la solicitud.

### ¿Queda cubierto mi hijo mientras espero respuesta de la solicitud?

Si su solicitud es aprobada, su hijo queda cubierto desde el primer día del mes en que usted solicita.

### ¿Cómo sabré si mi solicitud es aprobada?

Recibirá una tarjeta de beneficios y un folleto informativo.

### ¿Cuál es el costo?

Su ingreso, según la ley, determina el costo. Las cuotas anuales pueden ser desde \$50 (un niño) o \$100 (2 o más). Si paga cuota anual tendrá un co-pago a sus proveedores de servicios de \$5 o \$10. No hay co-pagos por visitas de chequeo, vacunas, o visitas dentales de rutina.

### ¿Dónde llevo a mi niño para cuidado medico y dental?

Puede llamar a la oficina de su proveedor y ver si aceptan el plan de Health CheckV (Medicaid) o NC Health Choice, o llamar a la línea de recursos de salud (1-800-367-2229/TTY: 1-800-976-1922) para ayuda.

### ¿Cómo mantengo la cubierta?

Usted **debe** reinscribirse. Asegúrese que notifica a su departamento local de servicios sociales si cambia de dirección. Unos 10 meses luego de haberse iniciado en el programa, recibirá un paquete de reinscripción. Provea la información requerida, firme, ponga la fecha y devuelva inmediatamente.

### ¿Dónde puedo llamar para información adicional y obtener una solicitud?

Comuníquese con su departamento local de servicios sociales para información y solicitud en español o inglés. Llame al 1-800-367-2229/TTY: 1-800-976-1922 o obtenga solicitud en internet en [www.NCHealthyStart.org](http://www.NCHealthyStart.org). Para su departamento local de servicios sociales llame a CARELINE (1-800-662-7030/TTY: 1-877-452-2514).

## **Todo niño merece acceso costeable a un plan de salud**

Luego de hacer su solicitud, comparta la información con amigos y familiares. Luego, intégrese a la Coalición para el Acceso a la Salud. Juntos podemos lograr una reforma de salud. Para saber cómo ayudar visite [www.nchac.org](http://www.nchac.org).

### ¿Cómo puedo ayudar?

- Regístrese para recibir el noticiero de la Coalición.
- Comuníquese con su senador y representante en la legislatura estatal. Llame al (919)733-4111 o visite: [www.ncga.state.nc.us](http://www.ncga.state.nc.us) para información.

### ¿Cómo puedo laborar con otros en mi comunidad?

- Forme grupos de diálogo y recopile relatos y experiencias.
- Visite las oficinas de sus legisladores en Legislatura Estatal durante su sesión o sus oficinas locales cuando no estén en sesión.
- Invite a sus legisladores a reunirse con las personas de su grupo y comunidad.

### ¿Puedo hacer algo más?

- Escriba una carta al periódico.
- Llame a un programa radial.
- Hable con un legislador que vea en un evento público.

Prepared by the Health Access Coalition of the NC Justice Center ([www.nchac.org](http://www.nchac.org)) with funding from the John Rex Endowment ([www.rexendowment.org](http://www.rexendowment.org)).

NC JUSTICE CENTER  
224 S. Dawson Street • P.O. Box 28068 • Raleigh, NC 27611